

(3) indemnities received under a salary insurance plan;

(4) unemployment benefits, employment benefits and any other benefits of the same nature paid by a government department or body;

(5) amounts received under the Official-Language Monitor Program instituted by the Government of Canada;

(6) amounts received under a pension plan;

(7) refunds of sick-leave or special-leave credits resulting from the application of a collective agreement or other document in lieu thereof;

(8) enterprise or self-employed income within the meaning of the Taxation Act; and

(9) retirement or disability pensions and retirement or disability pensions received under an Act applicable in Canada.

For the purposes of subparagraph 1, income earned during an election as an enumerator, polling officer or, on the condition that the person is designated by a power of attorney, as a representative of a candidate, is not taken into account.

## SCHEDULE II

(s. 1)

### OTHER INCOME

(1) death benefits in the form of a pension paid under an Act;

(2) an orphan's pension, pension for disability contributor's child, compensation for a crime victim's child, a surviving spouse's pension and benefits received as such under an Act;

(3) income from a succession, trust or gift in respect of which the student is a beneficiary;

(4) amounts paid as financial assistance for language instruction offered under an Act;

(5) allowances paid by a government department or body;

(6) amounts received as child support;

(7) investment income;

(8) amounts equal to any exemption from the payment of mandatory tuition fees; and

(9) monetary benefits or benefits to which a monetary value may be assigned, except support payments or compensatory allowances, received as a result of a *de facto* separation agreement, a divorce judgment or a judgment on separation as to bed and board.

## SCHEDULE III

(s. 12)

### CONTRIBUTION OF THE PARENTS OR SPONSOR

Income		Contribution
greater than	without exceeding	
\$0	\$8,000	0% of income
\$8,000	\$44,000	19% of income exceeding \$8,000
\$44,000	\$54,000	\$6,840 on the first \$44,000 and 29% on the remainder
\$54,000	\$64,000	\$9,740 on the first \$54,000 and 39% on the remainder
\$64,000		\$13,640 on the first \$64,000 and 49% on the remainder

6244

## M.O., 2004-001F

### Order of the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks and of the Minister for Forests, Wildlife and Parks dated 29 March 2004

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

Replacement of Schedule 130 to Order in Council 573-87 dated 8 April 1987 concerning the designation and delimitation of land in the domain of the State

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES, WILDLIFE AND PARKS AND OF THE MINISTER FOR FORESTS, WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), which provides that the Minister may delimit areas on land in the domain of the State in view, primarily, of increased utilisation of wildlife resources and secondarily, the practice of recreational activities;

CONSIDERING that the Government, by Order in Council 573-87 dated 8 April 1987, as amended by Orders in Council 497-91 dated 10 April 1991, 534-93 dated 7 April 1993, 904-95 dated 28 June 1995, 25-96 dated 10 January 1996, 952-97 dated 30 July 1997, 1439-97 dated 5 November 1997, 98-98 dated 28 January 1998, 245-98 dated 4 March 1998 and 739-98 dated 3 June 1998, designated and delimited the areas on land in the domain of the State described in Schedules 1 to 201 to that Order in Council in view to increasing utilization of wildlife resources;

CONSIDERING section 33 of the Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and the Act respecting commercial fisheries and aquaculture (1998, c. 29) which provides that orders made by the Government under section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife before 17 June 1998 remain in force until they are replaced by an order of the Minister;

CONSIDERING the making by the Government of Order in Council 573-87 dated 8 April 1987 concerning the designation and delimitation of land in the domain of the State;

CONSIDERING that it is expedient to replace schedule 130 of Order in Council 573-87 dated 8 April 1987;

ORDER that:

Schedule 130, attached hereto be substituted for Schedule 130 to Order in Council 573-87 dated 8 April 1987.

This Minister's Order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 29 March 2004

SAM HAMAD,  
*Minister of Natural Resources,  
Wildlife and Parks*

PIERRE CORBEIL,  
*Minister for Forests,  
Wildlife and Parks*

---

SCHEDULE 130

